ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 107

Управління СБУ
по Сумській області

Дезинформационное

ДЕЛО № 55165

Будяк

Екатерина Даниловна

начато 27 марта 1996 г.

окончено 10 июня 1992 г.

на 15 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 107

передовикам сельского хозяйства Грузинской ССР

...жение. Начало см. «Известия» от 22, 25 и 26 февраля).

...арандия Левану Котатовичу — звеньевому ... им. Берия Очемчирского района, получившему урожай кукурузы 71,20 центнера с гектара на ... 3 гектара.

...арандия Хухута Зосовичу — звеньевому колхоза им. Берия Очемчирского района, получившему ... кукурузы 82,20 центнера с гектара на площади 3 гектара.

...аркуа Владимиру Тагуевичу — звеньевому ... им. Сталина Гальского района, получившему ... кукурузы 99,16 центнера с гектара на площади ... гектара.

...урашвили Иосифу Георгиевичу — бригадиру ... «Шрома» Лагодехского района, получившему ...рожай кукурузы 70,21 центнера с гектара на ... 15 гектаров.

...нашвили Аврааму Ильичу — звеньевому колхоза «Шрома» Лагодехского района, получившему ... кукурузы 70,35 центнера с гектара на площади ... гектаров.

...авшбая Акакию Мусуркаевичу — звеньевому ... им. Дзигуа Гальского района, получившему ... кукурузы 74 центнера с гектара на площади ...га.

...авшбая Владимиру Бигуаевичу — бригадиру ... им. Дзигуа Гальского района, получившему ... кукурузы 76,33 центнера с гектара на площади ... гектаров.

...акава Кванта Дзакаевичу — звеньевому колхоза им. Сталинской Конституции Гальского района, получившему урожай кукурузы 74,50 центнера с гектара на площади 3 гектара.

...качия Бага Яковлевичу — бригадиру колхоза им. Сталинской Конституции Гальского района, получившему урожай кукурузы 73,09 центнера с гектара на площади 6 гектаров.

...амма Маргарите Юлиусовне — звеньевой колхоза им. Сталина Гагрского района, получившей урожай кукурузы 71,06 центнера с гектара на площади ...га.

...мкия Георгию Яковлевичу — бригадиру колхоза им. Сталина Очемчирского района, получившему ... кукурузы 74,76 центнера с гектара на площади ... гектаров.

...рчава Соломону Теймуразовичу — бригадиру ... им. Орджоникидзе Махарадзевского района, получившему урожай кукурузы 72,57 центнера с гектара на площади 6 гектаров.

...ция Кондрату Казаутовичу — звеньевому колхоза им. Сталина Очемчирского района, получившему ... кукурузы 77,06 центнера с гектара на площади ...ктара.

...ция Самсону Ханашовичу — звеньевому колхоза им. Сталина Очемчирского района, получившему ... кукурузы 72,47 центнера с гектара на площади ... гектара.

...ахиани Исидору Несторовичу — бригадиру колхоза «Чита Чхория» Гальского района, получившему урожай кукурузы 70,50 центнера с гектара на площади 6 гектаров.

89. **Кварцхава** Константину Бахваевичу — звеньевому колхоза им. Андреева Гальского района, получившему урожай кукурузы 82,27 центнера с гектара на площади 3 гектара.

90. **Кварцхава** Дмитрию Николаевичу — звеньевому колхоза им. Берия Теклатского сельсовета Цхакаевского района, получившему урожай кукурузы 71,41 центнера с гектара на площади 3 гектара.

91. **Кварацхелия** Дзика Ростомовичу — звеньевому колхоза «Чита Чхория» Гальского района, получившему урожай кукурузы 71 центнер с гектара на площади 3 гектара.

92. **Кварацхелия** Михаилу Васильевичу — секретарю Цаленджихского районного комитета КП(б) Грузии, обеспечившему своей работой перевыполнение в целом по району планового сбора урожая кукурузы на 58,1 процента.

93. **Кварацхелия** Александру Ильичу — секретарю Цхакаевского районного комитета КП(б) Грузии, обеспечившему своей работой перевыполнение в целом по району планового сбора урожая кукурузы на 47,3 процента.

94. **Кварацхелия** Александру Тимофеевичу — заведующему районным отделом сельского хозяйства Гальского района, обеспечившему своей работой перевыполнение в целом по району планового сбора урожая кукурузы на 27,8 процента.

95. **Квачахия** Чоколи Ночоевичу — бригадиру колхоза им. Ленина Гальского района, получившему урожай кукурузы 71,90 центнера с гектара на площади 6 гектаров.

96. **Квачахия** Владимиру Михердовичу — звеньевому колхоза «Советская Абхазия» Гальского района, получившему урожай кукурузы 84,46 центнера с гектара на площади 3 гектара.

97. **Квеквескири** Владимиру Сатовичу — звеньевому колхоза им. Берия Очемчирского района, получившему урожай кукурузы 72,38 центнера с гектара на площади 3 гектара.

98. **Квеквеция** Павлу Виссарионовичу — председателю исполнительного комитета Гагрского районного Совета депутатов трудящихся, обеспечившему своей работой перевыполнение в целом по району планового сбора урожая кукурузы на 23,4 процента.

99. **Квирквелия** Юлону Максимовичу — звеньевому колхоза им. Берия Теклатского сельсовета Цхакаевского района, получившему урожай кукурузы 78,24 центнера с гектара на площади 3 гектара.

100. **Квиртия** Федору Батломовичу — бригадиру колхоза им. Берия Гальского района, получившему урожай кукурузы 79,47 центнера с гектара на площади 6 гектаров.

101. **Квиртия** Терентию Надаевичу — бригадиру колхоза им. Махарадзе Гальского района, получившему урожай кукурузы 71,55 центнера с гектара на площади 6 гектаров.

(Продолжение следует).

Весна в Таджикистане

...НАБАД, 26 февраля. **(По телегр. корр.).** В нынешнем году в Таджикистане необычно ранняя весна. Она началась в январе. Над Гиссарской долиной в феврале уже дважды прошли большие дожди с весенними грозами. На юге в долинах и садах зацвел миндаль. В хорошем состоянии всходы озимых хлебов в Яване и других крупных зерновых районах республики. Местами уже появились всходы ранних посевов яровых.

Передовые огородники спешат поскорее завершить посадки овощей и картофеля. Развернулись весенние работы в фруктовых садах, на виноградниках.

представитель отметил, что их экономика характеризуется неустойчивостью и обострением неравномерности развития, что видно из материалов, представленных в обсуждаемом обзоре. В таких странах, как Канада, Австралия и Швеция, производство увеличилось, тогда как в других странах производство все еще не достигло довоенного уровня. Это — результат войны, усилившей неравномерность развития капиталистических стран. Часть стран, в особенности Соединенные Штаты, разбогатела на войне.

Арутюнян привел опубликованные данные об уровне производства основных товаров в Соединенных Штатах и в остальных странах, за исключением СССР, подтверждающие эту неравномерность.

В то время как добыча угля в Соединенных Штатах в 1947 году достигла 133 проц. по сравнению с 1937 годом, в остальных странах, исключая Советский Союз, она составила только 81 проц. довоенного уровня. По чугуну и ферросплавам производство в Соединенных Штатах увеличилось до 142 проц. и по стали до 147 проц. по сравнению с довоенным уровнем. В остальных же странах, исключая Советский Союз, производство составляет соответственно 61 и 65 проц. Производство цемента в Соединенных Штатах в 1947 г. увеличилось до 153 проц. довоенного уровня, а в остальных странах оно было на 20 проц. ниже этого уровня.

Хотя производство в Соединенных Штатах превышает довоенный уровень, характер водства, в ряде капиталистических стран растет безработица. Даже в Соединенных Штатах проблема полного использования рабочей силы попрежнему остается неразрешенной. В 1947 году в Соединенных Штатах было 2,1 млн. человек безработных — в три раза больше, чем в 1944 году. Значительное число работающих имеет неполную рабочую неделю, что представляет собой скрытую безработицу.

Безработица серьезно ухудшает экономическое положение рабочего класса в капиталистических странах.

В обзоре, который обсуждается советом, чрезмерно и односторонне выпячена роль Соединенных Штатов в послевоенном развитии других стран. Обзор пропагандирует и восхваляет американскую экономику и изображает дело так, будто благополучие других стран мира находится в прямой зависимости от Соединенных Штатов.

В предисловии к обзору говорится: «Имеются опасения, что любое серьезное падение производства, занятости и доходов в Соединенных Штатах может оказать разрушительное дефляционное действие на экономику других частей мира».

Это, заявил Арутюнян, неправильно и тенденциозно. Неправильно, во-первых, что развитие всех «других частей мира» находится в зависимости от экономического положения или экономической политики Соединенных Штатов. Есть группа стран, экономическое развитие которых идет по самостоятельному пути. Во-вторых, приведенное заявление позволяет усиливают в них экономический хаос. Политикой дискриминации (задержка югославского золота и т. д.) Соединенные Штаты пытаются помешать укреплению хозяйства стран народной демократии.

«План Маршалла» является орудием экономической экспансии Соединенных Штатов, с помощью которого они надеются оттянуть экономический кризис. В «плане Маршалла» заинтересованы финансовые круги и монополии Соединенных Штатов, ибо государство обеспечивает для них сбыт товаров и высокие прибыли за счет бюджета. Основное бремя, связанное с этим «планом», будут нести трудящиеся налогоплательщики в Соединенных Штатах. Составной его частью является программа такого восстановления Рура, которое по существу означает восстановление военно-промышленной базы в Западной Германии. «Планом Маршалла» американские господствующие круги прикрывают далеко идущие цели. Имеется в виду создать блок западно-европейских стран и пристегнуть его к колеснице американского империализма. Тем самым «план Маршалла» преследует цели политического переустройства Западной Европы в соответствии с интересами крупных американских монополий, а также раскола Европы на два лагеря. Правящие круги некоторых западно-европейских стран (Англия и др.) оказывают содействие в осуществлении этой политики. «План Маршалла» представляет собой орудие экономической и политической экспансии Соединенных Штатов.

Доклад командующего англо-американскими войсками в Триесте Совету безопасности

НЬЮ-ЙОРК, 26 февраля. (ТАСС). США и Англия совместно представили Совету безопасности доклад командующего англо-американскими войсками в Триесте английского генерал-майора Эйри, охватывающий период с момента создания Свободной Территории Триест (15 сентября 1947 года) до конца 1947 года.

Кратко изложив методы, применявшиеся военными властями при решении политических, административных, экономических и социальных проблем зоны, Эйри пытается утверждать, будто деятельность англо-американских военных властей должна продолжаться в Триесте «в течение некоторого времени» в связи с тем, что якобы не существует «никаких перспектив уменьшения национального соперничества между итальянскими и славянскими элементами населения». «События, имевшие место после ратификации договора, — заявляет Эйри,—убедили меня в том, что принятие какого-либо поспешного компромисса не соответствовало бы интересам населения англо-американской зоны. Действия, не учитывающие характерных черт этой проблемы, не смогут обеспечить основные человеческие права и не будут отвечать интересам всеобщего мира. По моему мнению, основная особенность проблемы состоит в том, что в период, охватываемый этим докладом, не было заметно признаков проявления истинной об'ективности и готовности создать местное политическое самосознание Триеста, отличное от итальянской или югославской национальной и расовой идеологии, но не обязательно враждебное этой идеологии. Следует ожидать, что надежды и чаяния двух групп в основном будут продолжать концентрироваться вокруг проблемы воссоединения Триеста с Италией или включения его в состав Югославии».

Злонамеренный характер выводов Эйри, стремящегося во что бы то ни стало оправдать желание сохранить англо-американские войска в Триесте, проявляется на протяжении всего его огромного доклада.

Сильное предубеждение военных властей против Югославии еще ярче проявляется в многочисленных административных и, в особенности, экономических мероприятиях. Так, приводимые в докладе сравнительные статистические данные о торговле показывают, что с Югославией ведется лишь незначительный обмен, в противоположность торговле с Италией и другими странами. Так, например, экспорт сырья в Югославию составил 0,2 проц., в Италию — 87 проц. и в другие страны — 12,8 проц. Экспорт машин, оборудования и промышленных товаров в Югославию равен 10,8 проц., в Италию — 40,7 проц., в другие страны — 48,5 проц.

Призывая к дальнейшему сохранению существующего в настоящее время положения якобы для защиты населения англо-американской зоны, доклад, тем не менее признает, что под руководством англо-американских военных властей в Триесте создалось тяжелое экономическое положение. Из общего числа населения в 300 тысяч человек имеется не менее 25 тыс. безработных, и, как ожидается, число безработных увеличится до конца зимы.

К предстоящему визиту американских кораблей в Саудовскую Аравию

НЬЮ-ЙОРК, 26 февраля. (ТАСС). Иерусалимский корреспондент агентства Юнайтед пресс Миллер сообщает, что американский авианосец «Белли Джордж» и два эсминца предполагают нанести «визит вежливости» в Саудовскую Аравию.

Аналогичное сообщение передает корреспондент агентства Ассошиэйтед пресс.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 6, Пушкинская площадь, 5. Телефоны отделов редакции: Экономического—К 4-72-46; Сельского хозяйства—К 5-71-11; Пропаганды—К 5-23-20; Науки и техники—К 5-76-17; Школ и вузов—К 3 69-
Издательство—К 4-71-45, К 4-75-06. Прием о

Б 00752.

Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СС

Протокол Опроса.

1946 г. марта м-ца 27 дня с Андрушевка
Я начальник отд. ИТР Андрушевского
РОВНКВД Мальцев опросил гр-ку
Будяк Екатерину Даниловну
1922 г. рож. уроженка и житель
с. Жоржевка Андрушевского р-на
Сумской обл. украинка сам прожи-
вающая из крестьян. бедняков
гр-ка СССР б/п. грамотная.
Состав не судимая Мне замужняя.
Подошвы. Дану маленько. Следовательно
что я до 1941 года училась в ромашской
Сельскохозяйственной школе. Вавраны и купа-
ли Мальцевой власти Андрушевского
района. Я работала на общем
дворе. На разных работах по
1942 г. 29 июня в это время меня
Насильно угнали в Германию. На
работу город Гамбург где я работа-
ла. На Жестяной фабрике в Каче-
ствах рабочей и где проработала
по 1945 г. 3 мая в это время меня
освободили. Частью Английские
Войска. После освобождения меня
Направили Крусским. Лагерь
Бельгорода где прошла проверку после
проверки мне выдали. Документ
На место Жительство. Откуда
я и приехала. Дана в село Жоржевку
10/IX 46 года где и проживаю в
Александрия Вернер:

Вопрос: Скажите кого вы из сове-
тских гр-н знаете как
изменников родины предате-
лей и посадников Мальцевой
власти.

Будяк

Отвечает: Я знаю. [illegible]

Бежало. Михайло. где он [illegible] в данное время мне не известно.

И старосту Загального двора Проценко. Федор. как мне известно. он. осужденный.

Вопрос? Скажите сколько раз вы вызываете в полицию или жандармерию при полицейской власти.

Отвечает: Я в полицию и жандармерию. Ни разу не вызываете.

Вопрос? Скажите сваших родственников. Бог. кто заграницей.

Отвечает: С моих родственников за границей набрало ни кого.

Протокол. с моих слов записано. Верно и мне зачитано. Бузяк

Опросил. нач. отд. [illegible]

БМ02044 Сумська облдрукарня, зам. № 1194-1. Т.—20000

306

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в ~~лагере №~~ ..... ~~или~~ СПП № 146 (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте

г. Бад-Больцум

1. Фамилия, имя, отчество Будзяк Екатерина Даниловна
2. Год и место рождения 1922 г.; д. Хоружевка, Недригайловского р-на, Сумской обл.
3. Национальность Украинка.
4. Образование Среднее-медицинское
5. Специальность Фармацевт.
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) д. Хоружевка, Недригайловского р-на, Сумской обл. Указать. Работала в поле.
7. Состоял ли в ~~ВКП(б) или~~ ВЛКСМ Член ВЛКСМ с 1940 г.
8. Почему оказался на территории другого государства 29/VI-42 г. Был введен на работы в Германию.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) Нет.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) Нет.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) с 8/VII-42 г. по I-45 г. работала на машине на текстильной ф-ке в Гамбурге; с I-45 г. по 3/V-45 г. в г. Гамбурге не работала электрослесарь

на з-де подвалных работ.
3/V-45 г. освобождена англичанами.

12. Какие отобраны документы при регистрации Документов нет.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Отец - Бурак Даниил Иванович, мачеха - Мария Власовна, братья Иван и Василий, и сестра Мария проживали с д. Хорунжевки, Сумской обл.

14. Куда следует на постоянное жительство с д. Хорунжевки, Недригайловского р-на, Сумской обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Бурак Катерина
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Курсант Ленинградской школы НКВД-довец

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР
Лейтенант Гос. безопасности (Якимин).
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Бурак Катерина
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «22» июля 1945 года.

НКО
ВОЙСКОВАЯ ЧАСТЬ
ПОЛЕВАЯ ПОЧТА
— 93718 —
27 августа 1945
№ 43/39

С П Р А В К А

Выдана гр Будяк Екатерине Даниловне

в том, что он действительно работал при Военной комендатуре Бельгардского уезда в должности медсестры

с "25" июня 1945 г. по "27" августа 1945 года.

ВОЕННЫЙ КОМЕНДАНТ БЕЛЬГАРДСКОГО УЕЗДА
майор /ПОЧАРОВ/

Войсковая часть 93718 Полевая

9.II-46 г.

НКВД СССР

146 ФСП.П.

„15" июля 1945 г.

№ 1606

гор. Бад-Польцин.

Видом на жительство служить не может

Действительно по „1." октября 1945 г.

5

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Будяк Екатерине Даниловне
(фамилия, имя, отчество)

1922 года рождения, д. Хорунжевка
(место рождения)
Недригайловский рн. Сумской области УССР.

в том, что она по прибытии из г. Гамбург (Германия)

с „ — — — 1945 г. по „ — — — 1945 г.

~~содержалася в~~ зарегистрирована 15 июля 1945 г. 146 ФСПП.

проверочно-фильтрационном пункте ~~(лагере)~~ и следует к постоянному месту жительства
д. Хорунжевка Недригайловский рн. Сумской обл.
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

ПЕЧАТЬ

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР Лейтенант госбезопасности (подпись)

6

Заключение.

28 марта 1946 г.

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Недригайловском отделении НКВД рассмотрели фильтрационное дело репатриированного советского гр. Будяк Екатерину Денисовну 1922 г. рождения, прибывшего к месту постоянного жительства с. Хоружовка, Недригайловский р-н, Сумской обл.

В найдя, что проверкой неустановлено преступлений действующих в пользу немецким властям.

Постановили:

Считать гр. Будяк Екатерину Денисовну, проверенной и фильтрационное дело не ее сдать в архив 1-го спецотдела УНКВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

Пред. фильтр. ком. [signature]

члены комиссии: нач. РО НКГБ [signature]

[signature]

До начальника міліції
Недригайлівського Н.К.В.Д.
від гр. села Хоружівки Будяк
Катерини Даниловної.

Заява.

Прошу начальника міліції Недригайлівського НКВД приписати мене местним жителем села Хоружівки, Недригайлівського району Сумської об.
Прибившу з рабства Германії 10/X-45р.
15/X-45р. Будяк Катерина

Автобіографія.

Я, Будяк Катерина Данилівна народилась в 1922р. в селі Хорунжівка, Недригайлівського району, Сумської області. В сім'ї бідняка. Сім класів закінчила в 1938р. в Хорунжівській н/середній школі. В 1938році поступила в фармацевтичну школу м. Ромни яку закінчила в 1941р. В/ч час окупації до 1942р. робила в колгоспі. В 1942 була насильно угнана в Німеччину. Робила на фабриці г. Гамбург.

Вернулась в село Хорунжівку 1945р. 10жовтня. Батьки з 1930р. робили в колгоспі і по цей час.

Брат находиться в рядах Червоної Армії.

15/X-1945р.

Будяк Катерина.

9

Заключение

„21" февраля месяца 1949 г. из материалов проверочно - фильтрационного дела видно, что

Будяп Екатерина Даниловна 1942 год 1945 год.
(фамилия, инициалы)
проживала в Германии

Материалов не добыто.

РЕШЕНИЕ: Дело сдать на хранение в 1 спецотдел УМВД Сумской обл.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. Недригайловского РО МВД капитан — **ЕМЕЛЬЯНОВ.**

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ.

Нач. Недригайловского РО МГБ ст. лейтенант — **СУРЯДНОВ.**

сотрудник РО МВД — **МАСЛОБОЕВ.**

...ное №

...ересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

как находивш. в амер. зоне

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел Кн Антонов ( )

Согласны:

Начальник отделения

зам Нач. 5 отд. УКГБ при СМ ... по Сумской обл. ( )

21 / 14 1955 г. (Остапенко)

1. Фам. Будяк

2. Имя Екатерина

3. Отч. Даниловна

4. Год рожд. 1922 5. Место рожд.

с. Харушовка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

с. Харушовка

7. Проф. (спец.) без.

8. Парт. бр. 9. Нац. украс. 10. Гражд.

11. За границей был с 1942 по 1945.

12. В каких странах проживал и что делал:

На фабрике Гамбург.

уч. ун. Розенд. [illegible]

(фамилия составившего карточку)

21/II 49.

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Недрезайлов

Город

Область Сумской

Республ.

фильтрацию прошел

с 27/III 1946 г.

по 21/II 1949 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Проверку считать законченной фильтрационное дело передать в Недриг. РО МГБ сум. обл. для разработки.

б) выбыл ..... 19 г. .....

направлен (указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «26» марта 1949 г. при № 453

в Недригайловское РО МГБ б/о.

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки Насильно угнала в Германию

УРСР

Виконавчий Комітет
ХОРУЖІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

від ——— 194 р.

№ ———

с. Хоружівка
Недригайлів р-ну Сумської обл.

Справка.

Видана гр-ці Будяк
Катерина Данилівна
в тому, що вона дійсно
в 1942 році була насильно
угнана в Германію.
До війни училася в
роменській школі.
Під час окупації робила
в загальному кні. Повернулась
в село хворотовим
10 липня 1945 року.

Видана для пред'явлення в орган Недригайловського Р.О.Н.К.В.Д.

Виконавчий Комітет Хоружівської Сільської Ради Недригайлівського р-ну Сумської Області

Голова Ф.р. [illegible]

Секретар [illegible]

РО-Р55165

Дівоча фамілія моя Будяк Катерина Даниловна
Народилась 26 января 1922 року в селі Хоружівці
(Хутір Біле) Недригайлівского р-ну Сумської обл. українке
Отсюда і була угнана в Германію, в липні 1942 года
Робила на фабриці де виробляли жестяные вироби.
г. Гамбург Баренштейн роистрасе 120
фабрика Кейцо, Майстер Грау начальник Шмідт
Нас уже писали, может та запись і у вас есть
то я нашла ці названія только писала
г. Гамбург, сейчас случайно обнаружила.
Освободили 5 мая 1945 года Англо-Американські війська
Тепер живу пос. Терни Недригайлівського р-ну
Сумської обл. пер. Нахімова №8
по головіку Мирошніченко Катерина Даниловна

23/V-92 год.

Мирошніченко

Сумск. обл.
Вх. № Б-239
10 . 06 1992

Державний архів
01 06 92
Б-99

ф. д. 55165
опись 1
В

А Н К Е Т А

Жителя Сумской области, который в годы ВОВ был принудительно угнан фашистскими окупантами на работу в Германию.

1. Будка Екатерина Даниловна
(фамилия, имя, отчество (на день угона))

2. 1924 г. 26 января
(год, число, месяц рождения)

3. село Хорунжевка
(место рождения (село, город, район, область))

4. украинка
(национальность)

5. пос. Тарасовка
(откуда (село, город, район) угонялись в Германию, указать

1942 г. в июне г. Гамбург
число, месяц и год)

6.
(время пребывания на работе в Германии)

7. рабочей
(где и кем работали (адрес и фамилия хозяина или название

предприятия)

8. Сумская обл., Недригайловский район пос. Тарасовка
(домашний адрес (село, город, район, область))

пер. Нахимова 8

"5" июня 1992 г.

(подпись)

Сумск. обл.
Вх. № 5-242
11. 06 1992

14

А Н К Е Т А

Жителя Сумской области, который в годы ВОВ был принудительно угнан фашистскими окупантами на работу в Германию.

1. Будяк Екатерина Даниловна
(фамилия, имя, отчество (на день угона))

2. 1922 г. 26 января
(год, число, месяц рождения)

3. с. Хоружевка (х. Бипе)
(место рождения (село, город, район, область))
Недригайловский р-н

4. украинка
(национальность)

5. с. Хоружевка (х. Бипе)
(откуда (село, город, район) угонялись в Германию, указать
в 1942 г., в июле
число, месяц и год)

6. освободили в мае 1945.
(время пребывания на работе в Германии)

7. г. Гамбург, Бафенштейн ул. Ронстрасе 120
(где и кем работали (адрес и фамилия хозяина или название
фабрика Кей-цо Майстер Грау. Нач. фабрики Шмидт.
предприятия)

8. пос. Терны, пер. Нахимова 8. Недригайловский р-н
(домашний адрес (село, город, район, область))
Сумская обл. Мирошниченко Екатерина Даниловна

"6" июня 1992 г.

[signature]
(подпись)

14

15

10 06 92

пос. Терны.
Недригайловский р-н
Сумская обл.
пер. Нахимова, 8
Мирошниченко Е. Д.

Будяк
Екатерина Даниловна
1922 г., с. Норужовка Недригайловского р-на, Сумской обл.

По месту рождения

29.06.1942 г.

с. Норужовка

Германия,
г. Гамбург, рабочая на фабрике

5.05.1945 г.

15.07.1945 г. г. Бад-
Польцин

10.10.1945 г.

[signature]

1. Фам. Буряк

2. Имя Екатерина

3. Отч. Даниловна

4. Год рожд. 1922 5. Место рожд. с. Хорунжевка, Недригайлов. р-н, Сум. обл.

6. Адрес .....
(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) колхозница.

8. Нац. украинка.

9. Служил ли в действующей армии нет.
(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен в 1942 г. из с. Хорунжевка.
или когда, откуда выехал (угнан) за границу

11. За границей прожив. с 1942 г. по 1945 г.

12. Орган МГБ—УМГБ .....
(составивший карточку) 16

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. № .....

Том № .....

Название органа: .....

Нд-140/99

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал Германия.
(если находился в плену,
Освобождена Американ. войсками.
указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию .....
(название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации .....

16. Решение фильтрационного органа .....

17. Выбыл «.....» ..... 194 года .....
Направлен (указать точный адрес,
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства .....
(указать адрес и на какое число)

19. Арх. № 55165
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если
дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «30» XII 1955 г. Подкорытов
(фамилия, составившего карточку)

Изготовлена Отделом «А» МГБ СССР.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 16 аркушів

шістнадцять

17 07 2026

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ Iс17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома